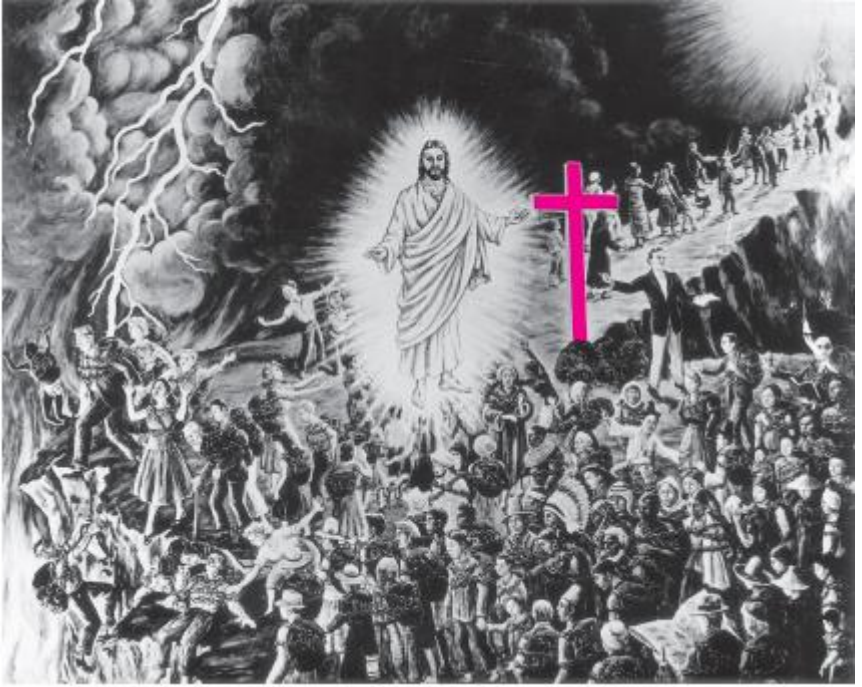


# THE TWO ROADS

## DE TWEE WEGEN



Dit Evangeelje-traktaat waard oerset mei in kompjûter. As jo de taal kinne ferbetterje of ferbetterje, nim dan kontakt op mei it kantoar op [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

### KIESJE DE WEG

As wy in reis begjinne nei in plak wêr't wy noch noait west hawwe, freegje wy hokker wei wy moatte nimme. Wy reizgje mei de eagen wiid iepen, en as wy merke dat wy op 'e ferkearde dyk binne, draaie wy ús om en sykje de juste. Elke dei reizgje jo en ik troch dizze wrâld nei de ivichheid, nei in bestimming dy't nea einigje sil, en dy't net

kin wurde feroare as wy ienris dêr oankomme. Witte jo wêr't jo hinne geane?

## ÚS GIDS BOEK

God hat yn syn leafde en goedens ús in Gidsboek jûn, de Bibel, dy't ús dúdlik de wei nei de himel sjen lit. De sitaten yn dit pamflet binne oernommen út dit boek, "Jo Wurd is in lampe om my te lieden en in ljocht foar myn paad." (**Psalmen 119: 105**).

## DE WYDE WEG

D'r binne in soad minsken op dizze dyk. "De poarte nei de hel is breed en de wei dy't dernei liedt is maklik, en d'r binne in protte dy't it reizgje." (**Mattéus 7:13**). De measten fan har hawwe de eagen ticht. Se wite it net, of it makket har net út, dat se op 'e wei binne nei ferneatiging. "Wat jo tinke dat de juste wei is, kin ta de dea liede." (**Spreuken 14:12**). "Har gedachten binne yn 't tsjuster hâlden troch de kweade god (de duvel) fan dizze wrâld." (**2 Korintiërs 4: 4**).

## DE LAAD

De minsken op dizze wei binne belêste mei sûnde. "Elkenien hat sûndige en is fier fuort fan Gods rêdende oanwêzigens." (**Romeinen 3:23**). Wy kinne net iens ien sûnde foar God ferbergje. "De minske sjocht nei it uterlike uterlik, mar God sjocht nei it hert." (**1 Samuël 16: 7**). De lesten binne oan 'e rêch keatling. Jo en ik kinne net frijkomme fan ien sûnde troch ús eigen ynspanningen. De lading wurdt swierder nei ferrin fan tiid, en "Sonde betellet syn lean - dea." (**Romeinen 6:23**).

## DE BELJACHT

De wjerljocht op 'e ôfbylding fertsjintwurdiget Gods oardiel. "Elkenien moat ien kear stjerre, en dêrnei troch God beoardiele wurde." (Hebreeërs 9:27). "Doe seach ik in grutte wite troan en dejinge dy't dêrop sit ... En ik seach de deaden, grut en lyts, foar de troan stean. Boeken waarden iepene, en doe waard in oar boek iepene, it boek fan 'e libbenen. De deaden waarden beoardiele neffens wat se dien hienen, lykas optekene yn 'e boeken ... Wa't syn namme net yn it boek fan 'e libbenen skreaun hat, waard yn 'e fjoerpoel smiten.' (Iepenbiering 20: 11,12,15).

## IT FJOER

Om't God suver en rjochtfeardich is, moat der straf wêze foar sûnde. Gods Wurd fertelt ús dat d'r in hel is, in plak fan ivige straf foar dejingen dy't God net harkje. De Bibel seit: "Se sille yn 'e hel bedarje, om't har god har lichaamlike begearten is ..., en se tinke allinich oan dingen dy't ta dizze wrâld hearre." (Filippiërs 3:19). Mar God is ek in God fan leafde, "Hy wol net dat ien ferneatige wurdt, mar wol dat alle minsken har sûnden ôfwike." (2 Petrus 3: 9). Yn syn grutte freonlikens en leafde hat Hy in manier makke om te ûntkommen foar allegear dy't it wier wolle. Wolle jo de libbenswize fine?

## DE WYE FAN it libben - DE REDDER

Sûnt wy ús net koene befrije fan ús sûnden, noch fan 'e rjochtfeardige straf foar ús sûnden, hat God in Rêder levere. "Want God hat de wrâld sa leaf hâlden dat Hy syn iennichste Soan joech, sadat elkenien dy't yn Him leaut net stjerre sil, mar it ivige libben hawwe." (Jehannes 3:16). God, de himelske Heit, stjoerde syn iennichste Soan,

de Hear Jezus Kristus, út 'e himel nei dizze wrâld; Hy libbe as man, mar sûndige nea. Hy gong dwaande mei goed: sike genêze, melaatses genêze, demoanen ferdriuwe, ferjaan dejingen dy't spyt hawwe oer har sûnden en it folk oer God leare. Mar syn grutte doel yn 't wurden fan in man wie te stjerren as in offer foar ús allegear; om syn godlik, sûndeas libben en syn kostber bloed te jaan om de straf te beteljen foar ús sûnden. Hy liet ferkearde manlju Him nimme, wipte oant syn rêch mei bloedige gapjende wûnen wie bedekt, sette in kroan fan toarnen op syn holle, en spikere him úteinlik troch syn hannen en fuotten oan in krús, wêr't Hy yn pine en lijen hong. "Kristus sels hat ús sûnden yn syn lichem nei it krús brocht" (1 Petrus 2:24). Hy stoar foar jo en foar my.

### Syn weropstanning

Nei trije dagen yn it grêf stie Jezus Kristus op út 'e deaden. Hy rûn en spruts mei syn learlingen, en nei fjirtich dagen gong er op nei de himel wêr't Hy sit oan 'e rjochterhân fan God. (Romeinen 8:34) - in libbene Rêder, mei "alle autoriteit yn 'e himel en op ierde" (Mattéus 28:18). "En sa is Hy yn steat, no en altyd, dejingen dy't troch Him ta God komme, te rêden, om't Hy ivich libbet om foar har foar God te pleitsjen" (Hebreeërs 7:25).

### HIMEL

De himel is it plak wêr't God yn al syn gloarje libbet. De Heare Jezus sei: "Ik sil in plak foar jo taryede. En nei't ik jo in plak taret haw, sil ik weromkomme en jo nei mysels nimme, dat jo sille wêze wêr't ik bin" (Jehannes 14: 2,3). It is in prachtich plak, dêr "t Hy alle triennen fan har eagen sil feie. D'r sil gjin dea mear wêze, gjin fertriet of skriemen

as pine. De âlde dingen binne ferdwûn. " "D'r sil gjin nacht mear wêze ... want de Heare God sil har ljocht wêze." (Iepenbiering 21: 4; 22: 5). It is in hillich plak. "Neat dat ûnrein is sil de stêd yngean, noch ien dy't beskamsume dingen docht of leugens fertelt. Allinich dejingen waans nammen binne skreaun yn 'e libbensboek fan it Lam, sille de stêd ynkomme. " (Iepenbiering 21:27). D'r is mar ien wei nei de himel. "Ik bin de wei, de wierheid en it libben; nimmen giet nei de Heit, útsein troch my. " (Jehannes 14: 6). "Ferlossing is te finen troch Him allinich; yn 'e heule wrâld is d'r gjinien oars dy't God jown hat dy't ús kin rêdde. " (Hannelingen 4:12).

### HOW TO START DE ROAD to Heaven

1. "Kear jo ôf fan jo sûnden en leau it Goede Nijs." (Markus 1:15).

2. Kom ta de Heare Jezus Kristus, yn gebed, lykas jo mei jo lading fan sûnde binne, en freegje Him om jo te ferjaan. Hy seit: "Ik sil noait ien ôfwize dy't nei my komt." (Jehannes 6:37). "Kom nei my, allegear dy't wurch binne fan swiere lading, en ik sil jo rêst jaan." (Mattéus 11:28).

3. Leau yn Kristus allinich foar jo befrijing fan sûnde. "It bloed fan Jezus, syn Soan, reinigt ús fan alle sûnde." (1 Johannes 1: 7).

4. Hy sil jo in nij libben jaan .... ivich libben. Kristus sei: "Hwa't myn wurden heart en leaut yn Him dy't my stjûrd hat, hat it ivige libben." Hy sil net beoardiele wurde, mar is al fan 'e dea yn it libben oergien. " (Jehannes 5:24). "As immen mei Kristus ferbûn is, dan is hy in nij wêzen; it âlde is fuort, it nije is kommen. " (2 Korintiërs 5:17).

5. Jo sille frede hawwe yn jo hert. "No't wy troch it leauwen mei God gelyk binne, hawwe wy frede mei God troch ús Hear Jezus Kristus." (Romeinen 5: 1). "It tsjûgenis is dit: God hat ús it ivige libben jûn, en dit libben hat syn boarne yn syn Soan. Wa't de Soan hat, hat dit libben; wa't de Soan fan God net hat, hat gjin libben. Ik skriuw dit oan jo, sadat jo WETTE dat jo it ivige libben hawwe - jo dy't leauwe yn 'e Soan fan God." (1 Johannes 5: 11-13).

## HOE LIBE IT NIEUWE LIBBEN

1. Lês alle dagen de Bibel. Neist it ljocht foar ús manier, is it iten foar de siel. "Wês as nijberne poppen, altyd toarstich nei de suvere geastlike molke, sadat jo troch it drinken opgroeie meie." (1 Petrus 2: 2). Freegje God om jo te lieden en te learen troch syn Hillige Geast, as jo lêze.

2. Kom elke dei by God tichterby yn gebed, bid yn 'e namme fan Jezus, "Soargje jo net oer alles, mar freegje God yn al jo gebeden om wat jo nedich binne, freegje Him altyd mei in tankber hert. En Gods frede, dy't fier boppe it minsklik ferstân is, sil jo herten en gedachten feilich hâlde yn feriening mei Kristus Jezus." (Filippiërs 4: 6,7).

3. Sprek mei oaren oer Kristus. "Gean werom nei jo famylje en fertel har hoefolle de Heare foar jo hat dien en hoe freonlik Hy foar jo west hat." (Markus 5:19).

4. Rop de Heare yn ferlieding oan. "Hy kin dejingen helpe dy't ferliede, om't Hy sels ferliede en lijde." (Hebreeërs 2:18).

5. As jo wer sûnde dogge, bekent it dan gau foar God. "Mar as wy ús sûnden by God belide, sil Hy syn belofte hâlde en dwaan wat rjocht is; Hy sil ús ús sûnden ferjaan en ús reinigje fan alle misdieden." (1 Johannes 1: 9).

6. Besykje te assosjearjen mei oare leauwigen yn 'e Hear Jezus Kristus. "Myn gebod is dit: hâld fan inoar, lykas ik fan dy hâld." (Jehannes 15:12).

7. Harkje altyd oan God. "Wa't fan my hâldt, sil myn lear folgje." (Jehannes 14:23).

8. Bang net, want Kristus is mei dy. "Ik sil dy nea ferlitte; Ik sil dy noait ferlitte." (Hebreeërs 13: 5).

9. Jou josels folslein oan 'e Heare Jezus Kristus. Lit Him jo libben rjochtsje neffens syn wil. Op dizze manier sille jo wirk lok fine.

Dit Evangeelje-traktaat waard oerset mei in kompjûter. As jo de taal kinne ferbetterje of ferbetterje, nim dan kontakt op mei it kantoar op [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

As jo heil hawwe fûn yn Christus, of oars segene binne troch ús evangeelje-literatuer, lit it ús dan witte. Wy wolle God tankje mei jo, en ûnthâlde jo fierder yn ús gebeden. Foar fergees evangeelje-literatuer, boeken en traktaten yn mear dan 540 talen, kinne jo kontakt opnimme mei ús :

# It hert fan 'e minske



[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)

This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)